



abegikorra 'abegitsua, errespetuzkoa'	«Lucasek irribarre abegikorra eskaini zion eta neskak, estatua-aingeruaren aurpegiera berberaz, antzeko irribarre saiatu zuen...»	(66)
aditu 'ulertu, endelegatu, konprenitu'	«Gutxienez ehun eta hirurogeita zazpi urte izan behar zituen emakume batek aditu ez zuen aholku bat eman zion...»	(25)
ahakar egin 'deiadar egin, errieta egin'	«Autoek bozinaka ekin zioten, ahakar egin zion gizon batek espaloitik, udaltzain bat zetorren auzotik.»	(42)
ahal (+ -ko) 'desio adierazpena ("ojalá")'	«—Jubilatuko ahal dute gizon hori kexatu zen Lucas.»	(70)
ahalik eta lasterren 'albait lasterren, lehenbailehen'	«Neba handik ahalik eta lasterren atera behar zuela otu zitzaion, ospitaleak arima txikitzen ziola.»	(13)
ahapeka 'ixil-ixilik'	«—Kabiarra jaten eta etxera itzuli nahi? Aprobetxatu medikuek bota arte — ahapeka azken hori.»	(14)
ahituta 'akituta, oso nekatuta'	« Ahituta zegoen, lanetik, eta lausotuta ikusten zuen gaua.»	(68)
ahotsestuka 'estu eta larri, arnasestuka'	«Banoa —desenkusatu zen gaztea, inor baino urduriago, ahotsestuka .»	(30)
ahuldu 'makaldu, bigundu'	«...edonork baitaki horrelako disgustuek betileak ahultzen dituztela.»	(111)
aiene 'intziria, auhena'	«Biak sartu ziren belar artera eta biek igurtzi zituzten zapatak belar hezeen kontra, lanturu, aiene eta barre lizunak eginez...»	(63)
aldaka 'gerri albo'	« Aldaka apurtuta zekarren, eta gripearen lehenengo birusak.»	(105)
aldikada 'denboraldia'	«Berrogeitaka urte zituenean gaixorik egon zela osaba aldikada batez, gripea-edo, eta ohetik kalenturaz altxatu zen batean su eman ziola bagoiari.»	(136)
aldra 'bizidunen multzo handia'	«Telebistan zientzialari aldra agertu zen (zientzialariak aldratan neurtuko balira bezala).»	(110)
altzoan 'magalean, sabel parean'	«Mariak altzoan jarri zituen erretratu guztiak; zuri-beltzean gehienak, Lucas eta Maria ume gazteak zirenekoak.»	(135)
amore eman 'etsi, errenditu'	«Bere burua setiatuta ikusi zuenean, txokolatea eskaini zion Mariak Lucasi, amore emateko eta hilerrira joateko: txokolatearen sobornoa.»	(60)
antjujarri 'nazkagarria, okaztagarria'	«Umetan ez nuen pentsatzen, ondo bainekien ez nituela misterioak ulertuko, arrebak pazientzia antjujarri azaltzen bazizkidan ere.»	(54)
antzeman 'igarri'	«Irribarretsu ari zen Marcos, eta Maria konturatu zen etxe hartako filosofiari arin antzeman ziola, eta poztu zen...»	(33)
ardura 'kezka'	« Ardura handirik gabe aitortu zion Mariak Marcosi, jakina, noizean behin ahaztu egiten zuela Lucasen medizina, existitzen zenik ere.»	(132)
arean 'apur bat'	«Lasaitu egin zen Roma, arean .»	(81)
aroztegi 'zurgindegia, zur lantegia'	«Lucasek ez zuen ospitalea merezi. Lucasek umorea behar zuen eta aroztegiko lana, egur usaina.»	(14)
arranguratu 'arduratu, kezkatu, larritu'	«Eta Maria arranguratu zen, eta otu zitzaion hura zela egunean atzekoz aurrera egin zuen laugarren gauza...»	(130)
arrapaladan 'arineketa, ziztu bizian'	«Eta ordu erdia betetzen zenean, arrapaladan jaisten ziren kalera eta ohera joaten ziren edo jatetxe italiar atera.»	(148)
artean 'ordu, oraindik (lehenaldian)'	« Artean jakin ere ez nekien zer ziren sitsak.»	(19)
artega 'urduri, larri'	«Mariak, artega , hara-hona, atzera-aurrera begiratu zuen baina Lucasen arrastorik ez.»	(67)



artiletan 'artile artean, artilez inguraturik'	«Eskas egiten zuen lo, eta urri, artiletan bildutako hartz bat balitz bezala.»	(126)
aspertuta 'gogait eginda'	«— Aspertuta nauka zuen nebak –esan zuen medikuak.»	(15)
atezuan 'tentsioan, larri'	« Atezuan sartu zen enpresako bulegoan.»	(103)
atontzen 'antolatu, ordenatu'	«...eta hiru igande eman zituela hura garbitzen eta atontzen , eta han ibiltzen zirela jolasean auzoko ume guztiak.»	(136)
atzeko aurrera 'alderantziz, aldrebes'	«Eta Maria arranguratu zen, eta otu zitzaion hura zela egunean atzeko aurrera egin zuen laugarren gauza...»	(130)
atzera 'berriro, berriz'	«...trenak atzera garbitzera ekartzen zituztenean, baina beste batzuk ez; euria ziurrenik.»	(86)
aurkitzekotan 'aurkituko ba(dut)'	«Argi dago bilatzen ari naizena une berezietan aurkituko dudala —inoiz aurkitzekotan — eta herriko trena arruntzia da, ezagunegia.»	(75)
aurreneko 'lehenengo, lehen aldiz, estreinakoz'	«—Zure adina izango nuen aurreneko ikusi nuenean.»	(16)
aztarrika 'induskatuz, lurrean zuloa eginez'	« Aztarrika hasi zen Maria poltsa erraldoi eta marroian.»	(30)
aztoratu 'urduritu, artega jarri, bere onetik atera'	«—Ez, hori ez dakit — aztoratu zen neska.»	(17)
azukrezkoak 'eztiak, goxo-goxoak'	« Azukrezkoak izaten dira begiradarik gehienak ospitaleetan.»	(14)
bailitzan 'balitz bezala'	«Liburuak ez ezik azalpenak ere biltzen genituen (...) gaurko idazle oro barregarri utziz, paduretan itotzen ari den angorako katua bailitzan .»	(35)
balantzaka 'alderoka, artez egon ezinik'	«Gandirengana heldu eta balantzaka hasi zen Aita Santua, larriaren larriaz, jausteko zorian jarri arte.»	(70)
baretu 'lasaitu'	«Baina berehala bareten gara eta salbuespen horiek ere (Koadro Bukaezina, Marcos) sistematizatu egiten ditugu...»	(100)
barik 'beharrean, –ren orde'	«Baina zuhaitzen inguruan, mendian, baso txikian, herriko sargoria barik , behe-lainoa zegoen, fresko eta berde.»	(86)
beharbada 'agian, apika, igual, ausaz'	«—Ez dut uste, Lucas, bihar, etzi, beharbada .»	(13)
behe-laino 'lainabera'	«Baina zuhaitzen inguruan, mendian, baso txikian, herriko sargoria barik, behe-lainoa zegoen, fresko eta berde.»	(86)
behialako 'aspaldiko, lehenagoko'	«Beraz, begi grisak kliskateko batez itxi eta begi urdinez ikusi zituen, etxeen orde, behialako futbol zelaia eta Juan, Matias...»	(27)
behin harrezkero 'handik aurrera, handik gora'	« Behin harrezkero , berrehunetik berrogeita bost aukeratu zituzten lanerako, elkarrizketa bidez...»	(102)
behinen 'garrantzitsuena, aipagarriena'	«Ondoren Bere Kotxearen marka, modelo eta ezaugarri behinena zerrenda zehatza eman zion, ahalmen analitiko txalogarri.»	(43)
beheingoz 'berehala (kontxo!, joé!)	«...bekain keinuz eskatu zion kontatzen hasteko eta, berririk txarrena izanda ere, botatzeko beheingoz , jakingo zuela eusten...»	(15)
bekainez esan 'bekainen keinuarekin adierazi'	«...eta kontu hura amaitzen zenean, zerbait eskatuz gero, bere eskuetan balego, egingo ziola. Eta hori guztia bekainez esan zion.»	(15)
beratu 'bigundu'	« Beratu egiten zaie jenioa hiltzen direnei.»	(107)
berbetan 'hizketan'	«...eta zure gainean eseriko da eta berbetan egongo gara iluntzera arte, eta ilundu eta gero ere bai...»	(11)



bermatu 'ziurtatu, garantizatu'	«Bizikleta zuhaitz batean bermatu eta irribarre exageratua egin zion Lucasi, baina ez zuen hitzik esan bankuan eseri arte...»	(107)
berrogeitaka urte 'berrogeitik gora urte'	« Berrogeitaka urte zituenean gaixorik egon zela osaba aldikada batez, gripea-edo, eta ohetik kalenturaz altxatu zen batean su eman ziola bagoiari.»	(136)
bihurtu 'egin, bilakatu'	«Lucasi begi grisak urtu ahala itsaso bihurtu zitzaizkion eta urdindu»	(30)
bildu 'inguratu, etorri'	«Hemen zegoeneta tailerrera biltzen zen ni baino sarriago.»	(21)
birgeriak 'gauza itzelak, finak eta	« Birgeriak egin behar izan zituen atea zabaltzeko.»	(105)
bistoso 'itxura ederrekoa, ikusgarria'	«Dortoka bat erosiko duzue, bistoso eta begi berdekoa.»	(117)
blai 'busti-bustirik'	«Izerditan blai eta dirurik gabe.»	(27)
braustakoan 'kolpean'	«Atea braustakoan ireki zen.»	(17)
burla egiten 'iseka egin, trufatu'	«...Tourmalet-a tête de la course-n jaisten burua apurtu eta zuzendariaren kotxean sartzen zirenak, telebistako kamare burla egiten zietenak.»	(46)
damu 'erru sentimendua'	«Arratsalde osoan egon zen damuari bueltak ematen, eztabaidari bueltak ematen.»	(128)
definituago 'zehatzago, xehetasunez'	«Baina etxeko egongelara sartu orduko ohartu zen Maria argi hura etxe barruraino sartzen zela eta etxean ere hobeto ikusten zirela gauzak,	(112)
deliberatu 'erabaki'	«...ekin zion neskak; ospitalera etortzea, agian, zuzenbide karrera egitea deliberatu zuenetik hartutako erabakirik txarrena zela pentsatuz.»	(16)
demiurgo 'munduaren sortzailea' (Fil.)	«Gero Jainkoak mundutik erretiratzeko aproba egiten zuen; baina berehala jartzen zituen berriro zeuden lekuan eta berriro kendu eta berriro jarri. Marcos	(125)
desenkusatu 'barkamena eskatu'	«Banoa – desenkusatu zen gaztea, inor baino urduriago, ahotsesetuka.»	(30)
deskolokatu 'lekuz kanpo utzi'	«Egia esan, deskolokatu egiten nau tipo horrek, Marcosek.»	(114)
dilindan 'zintzilik, alde batetik bestera	«Mariak, bitartean, erizainari deitu eta bien artean eseri zuten ohean, hankak dilindan .»	(20)
doministikuka 'doministiku egiten, atxus	« Doministikuka hasi zenean heldu zen Marcos.»	(104)
efusibo 'beroa, piztua'	«Ondoren, komentario efusibo hori ilustratzeko, komenigarria izaten da hiruzpalau musikari beltzen izenak aipatzea, hurrenez hurren.»	(140)
elgorri 'gaixotasun mota, garau gorriak'	«"Limoiak ilberri potoloak dira" esan nion mailukizkoa eskatu nuenean. "Eta mailukiak sastraken elgorria " berak.»	(17)
emagald 'meretriza, prostituta'	«Eta errepublikaz hitz egin zuten eta neskez eta xanpainaz eta emagalduez eta lehengo diputatuez eta bezperako galernaz...»	(108)
eraman 'jasan'	«Haserre egongo zen Maria, arrazoi osoz; hitz egin gabe egon beharko zuten, astebete igual. Eta hori ezin zuen eraman .»	(129)
erantzi 'biluztu, arropa kendu'	«...eskuineko galtzerdia janzten ziotenean, ezkerrekoa eranzten zuen Lucasek...»	(20)
ernatu 'piztu, sortu'	«Bizikletaz ibiltzeko gogo bizia ernatu zitzaion orduan, Romarekin, Austrian, Tiroletik.»	(104)
erreparatu 'begiratu, aditu'	«Gazte talde bat zegoen Lucasen ondoan. Ez zioten itsasoari erreparatzen .»	(107)



errieta egin 'gogor egin, deiar egin, agiraka egin'	«Egurrezko banku batera aldatu zen, lagunek errieta egingo ziotela ondo zekien arren.»	(107)
eskasa 'laburra, motza'	«Eta Lucas bakarrik; erizainaren bisita eskasa goiz osoan eta sueroari, aulkiari eta Anasi begira.»	(12)
eskudela 'eskulekua, baranda'	« Eskudelari eskaladore atzamarrez oratuta, gora egin zuen.»	(29)
estekatu 'zotz batean sartu'	«Sitsak harrapatzen ditu, hil eta kortxo batean estekatu (bakoitzaren azpian izena idazten du...)»	(23)
estimatu 'aintzat hartu, esker onez hartu'	«..."gurekin jolastu" jarraitu zuen besteak. Estimatzen zuela esan zien baina lesionatuta zegoela...»	(26)
estreinakoz 'lehen aldiz, lehenengoz'	«Orduan erreparatu zion estreinakoz Lucasi.»	(112)
ezen 'bada (lotura hitza,	« Ezen antzeko zerbait esan baitzuen Patrick McKenna-k 1926an idatzi zuen liburu handian (eta bakarrean)...»	(140)
ezpada 'baizik eta'	«Gero berde bat pintatu zuen, pintzelada horiz; ez nik eskatu niolako, ezpada tren-txartel bat sobran genuelako.»	(152)
gainerakoak 'besteak'	«Hori esan zuen Juanek edo hori esan zuela uste izan zuten, behintzat, gainerakoek .»	(108)
gobernatu 'maneiatzeko, kontrolatzeko'	«Egundo ez zuen euritakoa gobernatzeko trebeziarik izan.»	(44)
goizalba 'goiznabarra, goizaldea'	«Mariak, ostera, goizalba baino ez zuen gogoan ohean.»	(126)
goseak hilik egon 'oso gose izan, jateko gogoz amorratuta'	«Eta gero esaten du goseak hilik egon behar duela sofak, ni bezalako gauza mingots bat irensteko.»	(52)
gurtu 'gorazarre egin, adeitasunez makurtu'	«Ezer ahoratu aurretik, igurtzi egiten zuten; ez janaria gurtzeko ohitura zeukalako, ezpada zikinkeria tona batzuk kentzeko.»	(146)
haatik 'hala ere, ordea, baina'	«Gerta liteke, haatik , azalpena bera padura baino ez izatea edo desertu total bat.»	(35)
harrabots 'zaratotsa, burrunba, astrapala'	«Sabaia jotzen hasi zen bastoiaz, urratu beharrean, goikoen arreta bereganatzeko: hura zela harrabotsa , isiltzeko behingoz.»	(84)
hats 'kiratsa, sunda zantarra'	«...eta orduan ohartu zen eta barreka hasi ziren biak: ez Lucasen zapaten hatsagatik , jakina, baizik eta txakur-ongarri zikindutako oinetakoak...»	(62)
herdoildu 'ugertu, oxidatu'	«Herriko iturririk erabiliena herdoildu zuen udal iturginen soseguak.»	(101)
igual 'agian, beharbada, apika'	«Haserre egongo zen Maria, arrazoi osoz; hitz egin gabe egon beharko zuten, astebete igual . Eta hori ezin zuen eraman.»	(128)
ilberri 'ilargia erabat argiturik	«"Limoiak ilberri potoloak dira" esan nion mailukizkoa eskatu nuenean. "Eta mailukiak sastraken elgorria" berak.»	(16)
ilustratu 'adibideekin hornitu'	«Ondoren, komentario efusibo hori ilustratzeko , komenigarria izaten da hiruzpalau musikari beltzen izenak aipatzea, hurrenez hurren.»	(140)
inkesta 'ikerketa, azterketa'	«Lucasek A! erantzun eta atzera luzatu zuen pausoa: inkesta jarraitu beharra zegoen.»	(67)
iragarri 'anuntziatu'	«"Freskatu egingo du gero, Rosa" iragartzen zion Mariari, "ez dut uste" kentzen zion Mariak gabardina»	(44)
jolasean 'olgetan'	« Jolasean hasi zen Maria: —Hemen espedizio burua kanpamentu nagusikoei...»	(12)
josafat 'azken eguneko judizio lekua'	«Eta Josafat -erako bezperak bertan harrapatuko zituela ematen zuen.»	(109)



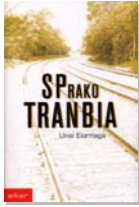
kalentura 'sukarra'	« Berrogeitaka urte zituenean gaixorik egon zela osaba aldikada batez, gripea-edo, eta ohetik kalenturaz altxatu zen batean su eman ziola bagoiari.» (136)
kar-kar 'ja-ja'	« Kar-kar egin zuen esatariak barre.» (94)
kenduta 'izan ezean, izan ezik'	«...misterioak argitu arren, ez zidaten ziurtasun berririk eman, inork ez baitaki ezer askorik ezeri buruz (futbol-entrenadoreak eta tailerretako mekanikoak (54)
kliskateko 'ixteko kolpetxo edo	«Beraz, begi grisak kliskateko batez itxi eta begi urdinez ikusi zituen, etxean ordez, behialako futbol zelaia eta Juan, Matias...» (27)
koipezto 'koipea duena, zikina, saskela'	«Guztia zekien, hala ere, goiko pisuko auzokoez: ospitalean egon zirenekoa, Maria eskaileretatik jausi zenekoa, gazte koipezto hori etxean hartu (83)
konturatu 'ohartu, jabetu'	«Ospitaleko hormek berde jarraitzen zutela konturatu zen Lucas.» (13)
kopetilun 'burumakur, goibel, triste'	« Kopetilun egin zuen Lucasek sukaldeko aterako bidea, harik eta nora zihoan ez zekiela konturatu zen arte.» (91)
kulinario 'sukaldekoa, janariak egitekoa'	«Batzuetan eztabaidan aritzen gara, nori gustatzen zaion egurra gehien, berari ala niri. Interes kulinarioak mugitzen du bera.» (36)
kuluxka 'lotalditxo'	«...egunak zeramatzan Anasek kuluxka txikirik egin gabe.» (16)
kurioso 'txukuna, garbia'	«Eta Mariak kontatu zien asko maite zutela osaba eta diruduna zela eta kurioa; pipa erretzen zuela, Angelek bezala...» (135)
kuriosoa izan 'bitxia izan, handia izan'	«" Kuriosoa izango zen hilerrirako bidean hiltzea" pentsatu zuen Lucasek: baina ez zeukan goiz hartan hiltzeko gogo larregirik.» (62)
labezomorro 'intsektu zapala ("cucaracha")'	«Aroztegian sosegu handiagooa zegoen eta ez zen bertan inor hiltzen, ez bada labezomorro urdin batzuk.» (153)
lanturu 'intzeria, hasperena'	«Biak sartu ziren belar artera eta biek igurtzi zituzten zapatak belar hezeen kontra, lanturu , aiene eta barre lizunak eginez...» (63)
lantzean behin 'noizik behin, noizean behin'	«Orduan ikusten nuen aita idazten, sutsuen. Orain ere, lapurtu egiten dizkiot koadernoak, lantzean behin .» (34)
laprast egin 'laban egin'	«Halako egun batean, bigarren eskailera-mailan zegoen sugus-papera zapalduta laprast egin eta maletarik fakturatu gabe egin zuen hegan.» (104)
larritu 'areagotu, txarrago jarri'	«...bakarrik geratzen zenean arnastua larritzen zitzaioela, eta imajinazioa izango zela beharbada, baina on handia egiten ziola Marcos ondoan ikusteak.» (133)
lausotuta 'lainotuta, lanbrotuta'	«Ahituta zegoen, lanetik, eta lausotuta ikusten zuen gaua.» (68)
leihate 'leihodun atea'	«Espaloitik ez zenez leihatea bete-betean ikusten, errepidera atera zen.» (42)
leporatu 'aurpegiratu, esan'	«Batzuetan ordu gehiegi ematen ditudala komunean eta irtetea ez dudala azalpenik ematen, horixe leporatzen didate.» (22)
likits 'zikin, nazkagarri, lohi'	«Zorua likits zegoen eta hormak harrizkoak ziren, airea bezala.» (92)
lizunduta 'ugerrak janda, deskonposiziozko lohia'	«Handik pasatu ere ez dut egin nahi. Lizunduta omen dago atea.» (22)
lustroso 'ikusgarriak, distiratsuak-edo'	«Oso betile lustrosoak zituen, saltzeko modukoak.» (111)
mailuki 'marrubia'	«"Limoiak ilberri potoloak dira" esan nion mailukizkoa eskatu nuenean. "Eta mailukiak sastraken elgorria" berak.» (16)
makalik 'gaixorik, ahul'	«"Marcos dauka izena, derrigor" pentsatzen zuen Romak eta "inoiz ez da hain berandu etorri" eta "arraroa da" eta " makalik egongo da igual".» (64)



makurrean 'ibilkera arteza edo tentea ez	«Ziurtasunez hasten zen ibiltzen, bere makurrean .»	(86)
malenkoniatsu 'triste, penatan dagoena'	«...ondorio latzak paira ditzake gure planetak", batez ere Siberia inguruan –transiberiar trenbidearen zatirik malenkoniatsuenean , hain zuzen–.»	(94)
mandeuli 'ezpara, asto-zaldien euli odol	«...gauza arraroak ikusten zituela han, hala nola, xakean ari diren enterradoreak edo pelikulen argumentuak kontatzen dituzten mandeuliak .»	(147)
mendabeltz 'landare mota, ("menta")'	«...trajearen ezkerreko poltsikoan Mariak sartutako mendabeltza eta eskumakoan Lucasek emandako bastoiaren ezpala.»	(103)
mesfidati 'uzkur'	«...zeruari begiratzan zion, aurreko bi egunengatik mesfidati .»	(26)
mingots 'desatsegina, zapore txarrekoa'	«Eta gero esaten du goseak hilik egon behar duela sofak, ni bezalako gauza mingots bat irensteko.»	(52)
modu aparatosoan 'katramilatsuan, astrapalatsuan'	«Baina dortokak eta sugandilak haserretzen diren bezala haserretzen ziren, supituan, orkestra bat bezain modu aparatosoan .»	(128)
mutil-mutila 'benetako mutila, jasekoa'	«Liburuzaina begi urdin-urdineko mutil-mutila zen.»	(45)
ohartu 'konturatu, jabetu'	«Baina etxeko egongelara sartu orduko ohartu zen Maria argi hura etxe barruraino sartzen zela eta etxean ere hobeto ikusten zirela gauzak,	(112)
oilanda 'oilo gazteak'	«Eta amak ez luke ulertuko eta esango lidake oilandak baino ez direla horrela ibiltzen, egun osoa etxetik kanpo.»	(74)
oka egin 'botaka egin, bete-beterik egon'	«Euren postontzia oka egiten ari zen: gutunen laurdenak kanpoan zuen gorputz erdia.»	(27)
oldartu 'bizi erantzun, erasoan bezala'	«–Nor izutu da? – oldartu zen Maria–. Zu izutu al zara, Lucas?»	(30)
ondinokarren 'oraindino, oraindik'	«Hori zeukala gogoan Mariak ondinokarren , nola eskatzen zien osabak tren-bagoia eta han sartuta egiten zituzten bidaiak, Madrilera-eta,	(136)
ongarri-meta 'kaka piloa, gorotz piloa'	«Eta egurrezko hamazazpigarren balkoiari begira zegoela ongarri-meta bat zapaldu zuen.»	(62)
oratu 'atzeman, gogor eutsi'	«Eskudelari eskaladore atzamarrez oratura , gora egin zuen.»	(29)
orin 'orbaina, mantxa'	«Azala orinez gainezka daukate, txokolatez zikindutako alfonbra baten moduan.»	(123)
otu 'bururatu, okurritu'	«Eta Maria arranguratu zen, eta otu zitzaion hura zela egunean atzekoz aurrera egin zuen laugarren gauza...»	(130)
pasatu 'igarro, iragan'	«...kaleko giroa eta aroztegiko ate ondotik pasatzen ziren lagunak zerbait esatea eta barre egitea.»	(14)
patrika 'sakela, poltsikoa'	«Ezkerreko patrikan daukat.»	(120)
patu 'zoria, adurra, suertea'	« Patuak nahi izan zuen, hala ere, nitxoetan loreak uztetik zetorren neska gazte batek Lucasen birgeria guztia ikustea (patua eskolagabea baita).»	(66)
petril 'ertza, espaloi hegala'	«Izenik gabeko petril batean jesartzen zen, zorabiatuta.»	(87)
pititako 'atzamarren kolpetxo'	«...mahai baten gainean dabilen inurria lurrera botatzen baduzu pititako batez, bizirik jarraituko du...»	(115)
pozarren 'poz-pozik'	«Eta, pozarren , gure kalkuluak bide onetik doazela ikusten dugunean, ohartzen gara ez zaigula daukagun lana gustatzen...»	(100)
sanskrito 'hizkuntza zaharra, indoarioa'	«Eta mezuak zirenez, esanahi bat eduki behar zuten ziur, baina sanskritoz edo beharbada esperantoz, zerbait adi zitekeelako; gutxi, ordea.»	(61)



sarriago 'gehiagotan, maizago'	«Hemen zegoenetan tailerrera biltzen zen ni baino sarriago .»	(21)
sartu orduko 'sartuaz batera / baino lehen'	«Giltza sarrailan sartu orduko isildu zen gitarra.»	(29)
sastraka 'sasitza, arantzedun landarea'	«"Limoiak ilberri potoloak dira" esan nion mailukizkoa eskatu nuenean. "Eta mailukiak sastraken elgorria" berak.»	(17)
setiatuta 'inguratua, eraso'	«Bere burua setiatuta ikusi zuenean, txokolatea eskaini zion Mariak Lucasi, amore emateko eta hilerrira joateko: txokolatearen sobornoa.»	(60)
sikiera 'behintzat, bederen'	«Esateko gauza inportanterik izango banu sikiera .»	(21)
sits 'pipia, intsektu egurjalea'	«—Gure etxeko sitsa daukat gogoan, egunero: don Rodrigo.»	(19)
sonanbulu 'lotan ibiltzen dena'	«...hiru aukera arrunt zituen (...) ametsetan hastea, berriro esnatzea edo sonanbulu bihurtu eta kantatzea...»	(125)
sosegu 'bakezko atsedena, denkantsua'	«Baina pentsatzen hasten bazen ez zuen sosegurik hartzen, eta lo egiten bazuen zailtasun handiak izaten zituen pentsatzeko.»	(125)
supituan 'bat-batean'	«Baina dortokak eta sugandilak haserretzen diren bezala haserretzen ziren, supituan , orkestra bat bezain modu aparatosoan.»	(128)
supituko 'bat-bateko, kolpeko'	« Supituko lanuzte horrek espontaneo zira zirenen, inprobisatua.»	(109)
sutsuen 'amorratuena, bizi-bizi'	«Orduan ikusten nuen aita idazten, sutsuen . Orain ere, lapurtu egiten dizkiot koadernoak, lantzean behin.»	(34)
tatarrez 'arrastaka, tarras'	«...Bizikleta hartu eta Irlandara joango nintzela, hango belar koltxoi-modukoan tatarrez ibiltzera, edo Pragara edo Belgradora edo albistegietan agertzen den...»	(52)
tematu 'egokortu, temati jarri'	«—Edo bestela nik badut tranbia gidatzen duen lagun bat. Deitu hari — tematu zen.»	(14)
tokatu 'egokitu, txanda izan'	«...eta orain abenduko poza tokatzen zitzaion.»	(41)
txatxukeria 'tentelkeria, lelokeria'	«—Lucas, esan al du zergatik etorri den? —nekatzen hasita zegoen Maria, hainbeste txatxukeria entzunda.»	(32)
ubel 'more kolorekoa'	«Ikusi genituen hodei laranja, zuriak, grisak, arrosak, ubelak , gorriak.»	(152)
uher 'lohia, kolore iluneko'	«Hil zenean, ze zero mota eman zioten Abelardori katedrala kakaztu eta gero? Faraioei baino zero zati txikiago eta uherragoa seguru.»	(97)
umel 'hezea, bustia'	«Euria ospitale barruan zegoen sartuta; ez euria bera, euriaren kolore umela .»	(25)
uzkur 'mesfidati'	«Normalean baino hiru segundo gehiago erabilia, begi uzkur bi sartu ziren gelan.»	(16)
xalo 'apala, zintzoa, garbia'	«—Familiakoak bisitatzen —erantzun zion emakumeak ahots xalo batez.»	(66)
xuxurlatu 'ahapeka esan, isilean esan'	«—Gaur ez da... — xuxurlatu zion Lucasek gortzen hasia zen arrebari.»	(13)
zanpatu 'indarrez zapaldu, jo'	«Segundo batzuk eman zituen makurtuta, harik eta sudurraz ordenagailuko ñ letra zanpatzen ari zela konturatu zen arte.»	(109)
zapuztu 'mukertu, kabreatu'	« Zapuztu egin zen Lucas. Garrantzi handia zuen berarentzat Mariari esandakoak.»	(91)
zatar-zatarra 'oso itsusia, ezatsegina'	«Eta Carlos, Felipe edo Duncan erregearen iloba zatar-zatarra zen; edo zatarra ez, demagun ez zela fotogenikoa.»	(112)



ze 'zeren eta, bada (lotura hitza)'	«...eta orduan ikusi nituen zeppelinak eta lasai hartu nuen arnasa eta pozik, ez nuelako gehiago bilatu behar, ze trenak mugitzen dira baina zubiak ez.»	(138)
zepelin 'ontzi aerostatikoa'	«Gero zepelin berde bat pintatu zuen, pintzelada horiz; ez nik eskatu niolako, ezpada tren-txartel bat sobran genuelako.»	(152)
zirrikitu 'bitartea'	«Gitarra baten nota desordenatuak entzuten ari ziren atearen zirrikituetatik .»	(29)
ziztrin 'eskasa, balio gutxikoa'	«Bera ere nekatuta zegoen, berrogei egun dagoeneko, etxera itzuli gabe, ohe ziztrin hartan...»	(19)
zomorro 'intsektu hegalaria zaratatsua'	«Marcosek euritakoa zabaldu zuenean, euritako guztiak zomorroak direla pentsatu zuen.»	(129)
zurbil 'kolorgea, zuri-zuria, ("pálido")'	«Lucasek gogoratzen zituen hildako guztiak zaharrak ziren eta zurbilak .»	(107)